

Niki Arts

Designers & Printers

Mumbai Address : 1, Viral House, Near Ashoka Car Care, Sunmill Compound, Lower Parel (w), Mumbai - 400 013

Ambarnath Address : 5348, Ganesh Chowk, Behind Gawaldevi Mandir, Buwapada, Ambarnath (w) Dist. Thane - 421 505

Mob No : 9028911211 / 9272211241 **Email Id :** nikiartsss@gmail.com / billing.nikiartsss@gmail.com / pravin4u2008@gmail.com

To,

Company Name : TRAVEL FOOD SERVICES PRIVATE LIMITED (GOA)

Ref. No: TFSP/24-25/07

Location : Goa

Contact Person : Cleyton D'costa

Date : 13.04.2024

Sr. No	Item Name	Item Specification	Size	HSN Code	GST (%)	Quantity	Rate Per
1	Certificate of Completion	A4 Certificate ptg in 4 col. On 300 GSM Artcard Paper With Numbering	A4	4821	18%	1000 Nos	12 Rs Per
2	Food and Health & Safety Pledge Card	Pocket card Ptg In 4+4 Col. On 300 GSM Artcard With Matt Lamination & Center Crising Pocket Card 1. Hindi - 500 nos 2. Marathi - 100 Nos 3. Kannada - 100 Nos	height 10.5 cm X width 7.5 cm	4911	18%	700 Nos	4.20 Rs Per

FOOD SAFETY PLEDGE



I will keep my hair and finger nails trimmed, I will shave daily.	ನಾನು ನನ್ನ ಕೂದಲು ಮತ್ತು ಬೆರಳಿನ ಉಗುರುಗಳನ್ನು ಟ್ರಿಮ್ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ, ಹಾಗೂ ಪ್ರತಿದಿನ ಶೇವ್ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ
I will wear cleaned laundered uniforms in the utmost proper manner and will always wear my head gear & apron.	ನಾನು ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸಿದ ಸಮವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಸರಿಯಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನ ಹೆಡ್ ಗೇರ್ ಮತ್ತು ಏಪ್ರನ್ ಅನ್ನು ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ
I will not take my apron outside my work area.	ನನ್ನ ಕೆಲಸದ ಪ್ರದೇಶದ ಹೊರಗೆ ನಾನು ನನ್ನ ಏಪ್ರನ್ ಅನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ
I will not wear a watch, jewellery or any other such object on my hand that will pose a physical hazard or be a contaminant in the food.	ನಾನು ಕೈಗಡಿಯಾರ, ಆಭರಣ ಅಥವಾ ದೈಹಿಕ ಅಪಾಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಅಥವಾ ಆಹಾರದಲ್ಲಿ ಮಾಲಿನ್ಯಕಾರಕವಾಗಿರುವ ಅಂತಹ ಯಾವುದೇ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸುವುದಿಲ್ಲ
I will wash and disinfect my hands properly before entering the food area and will continue so throughout, before any direct food handling activity.	ನಾನು ಆಹಾರ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವ ಮೊದಲು ನನ್ನ ಕೈಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ತೊಳೆದು ಸೋಂಕುರಹಿತಗೊಳಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ಯಾವುದೇ ನೇರ ಆಹಾರ ನಿರ್ವಹಣೆ ಚಟುವಟಿಕೆಯ ಮೊದಲು ಅದನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತೇನೆ
I will keep myself medically fit.	ನಾನು ವೈದ್ಯಕೀಯವಾಗಿ ಫಿಟ್ ಆಗಿರುತ್ತೇನೆ
I will not eat or drink in the food preparation area.	ನಾನು ಆಹಾರ ತಯಾರಿಸುವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ತಿನ್ನುವುದಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ಕುಡಿಯುವುದಿಲ್ಲ
I will use gloves while directly handling ready to eat foods.	ತಿನ್ನಲು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಆಹಾರವನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸುವಾಗ ನಾನು ಕೈಗವಸುಗಳನ್ನು ಬಳಸುತ್ತೇನೆ
I will always wash my hand after use of toilets.	ಶೌಚಾಲಯಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದ ನಂತರ ನಾನು ಯಾವಾಗಲೂ ಕೈ ತೊಳೆಯುತ್ತೇನೆ.
I will inform my senior immediately whenever I suffer from gastro intestinal, throat or skin infection before entering the food preparation areas.	ನಾನು ಗ್ಯಾಸ್ಟ್ರೊ, ಕರುಳು, ಗಂಟಲು ಅಥವಾ ಚರ್ಮದ ಸೋಂಕಿನಿಂದ ಬಳಲುತ್ತಿರುವಾಗ ಆಹಾರ ತಯಾರಿಕೆಯ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸುವ ಮೊದಲು ನನ್ನ ಹಿರಿಯರಿಗೆ ತಕ್ಷಣ ತಿಳಿಸುತ್ತೇನೆ.
I will avoid picking my nose, scratching head or skin while working in the food areas.	ಆಹಾರದ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಾಗ ನನ್ನ ಮೂಗು ಅಗೆಯುವುದು, ತಲೆ ಅಥವಾ ಚರ್ಮವನ್ನು ಸ್ಕ್ರಾಪ್ ಮಾಡುವುದನ್ನು ನಾನು ತಪ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

HEALTH & SAFETY PLEDGE



I will follow TFS – Health & Safety Policy, procedures, rules & regulations	ನಾನು TFS - ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತಾ ನೀತಿ, ಕಾರ್ಯವಿಧಾನಗಳು, ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುತ್ತೇನೆ
I will take responsibility to report unsafe behavior, unsafe condition, Safety observation and all types of incident to my superiors.	ಅಸುರಕ್ಷಿತ ನಡವಳಿಕೆ, ಅಸುರಕ್ಷಿತ ಸ್ಥಿತಿ, ಸುರಕ್ಷತೆಯ ವೀಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಮೇಲಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ವರದಿ ಮಾಡಲು ನಾನು ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ
I will Educate myself and my colleagues about safe handlings of chemicals, electric appliances/equipments and permit to work system	ರಾಸಾಯನಿಕಗಳು, ವಿದ್ಯುತ್ ಉಪಕರಣಗಳು/ ಉಪಕರಣಗಳ ಸುರಕ್ಷಿತ ನಿರ್ವಹಣೆ ಮತ್ತು ಕೆಲಸದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೆ ಅನುಮತಿ ನೀಡುವ ಬಗ್ಗೆ ನನಗೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಸಹೋದ್ಯೋಗಿಗಳಿಗೆ ನಾನು ಶಿಕ್ಷಣ ನೀಡುತ್ತೇನೆ
I will involve myself to safety initiatives, ERT (Emergency Response Team) and Safety programs	ಸುರಕ್ಷತಾ ಉಪಕ್ರಮಗಳು, ERT (ತುರ್ತು ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ತಂಡ) ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ
I understand my role in emergency & contribute to safeguard life, property & environment.	ತುರ್ತು ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ, ಮತ್ತು ಜೀವ, ಆಸ್ತಿ ಹಾಗೂ ಪರಿಸರವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಕೊಡುಗೆ ನೀಡುತ್ತೇನೆ
I will keep my workplace safe by not negotiating safety over anything	ಸುರಕ್ಷತೆಗೆ ಧಕ್ಕೆಯಾಗದಂತೆ ನನ್ನ ಕೆಲಸದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ
I will take active part in safety programs	ಸುರಕ್ಷತಾಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಕ್ರಿಯವಾಗಿ ಪಾಲ್ಗೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ
I will wear job specific PPE (personal protective equipment) like Gloves, Apron, Eye Gear, Ear Plug/ Muff, Safety Shoe, etc.	ಕೈಗವಸುಗಳು, ಏಪ್ರನ್, ಐ ಗೇರ್, ಇಯರ್ ಪ್ಲಗ್, ಸುರಕ್ಷತಾ ಶೂ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳಂತಹ ಕೆಲಸದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ PPE (ವೈಯಕ್ತಿಕ ರಕ್ಷಣಾ ಸಾಧನ) ಧರಿಸುತ್ತೇನೆ
I understand my role high risk jobs like working at height and activity related to electrical work	ಎತ್ತರದಲ್ಲಿ, ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು ವಿದ್ಯುತ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಚಟುವಟಿಕೆಯಂತಹ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಪಾಯದ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪಾತ್ರವನ್ನು ನಾನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ

TRAINING DETAILS



EMPLOYEE NAME :

CODE :

DATE	TRAINING TOPIC	TRAINER SIGN
	Food Safety Induction	
	Health & safety Induction	
	Fire Safety Induction	
	Usage of PPE	
	Personal Hygiene	
	Cross Contamination	
	Temperature, Danger Zone	
	Cleaning, Sanitizing, Waste Management	
	Reporting of Incident/Accident/ Near Miss/Illness	

FOOD SAFETY PLEDGE



I will keep my hair and finger nails trimmed, I will shave daily.	मैं अपने बाल और उंगलियों के नाखून काट कर रखूंगा, मैं रोजाना शेव करूंगा।
I will wear cleaned laundered uniforms in the utmost proper manner and will always wear my head gear & apron.	मैं अत्यंत उचित तरीके से साफ-सुथरी धुली हुई वर्दी पहनूंगा और हमेशा अपना हेड गियर और एप्रन पहनूंगा।
I will not take my apron outside my work area.	मैं अपना एप्रन अपने कार्य क्षेत्र से बाहर नहीं ले जाऊंगा।
I will not wear a watch, jewellery or any other such object on my hand that will pose a physical hazard or be a contaminant in the food.	मैं अपने हाथ में घड़ी, आभूषण या कोई अन्य ऐसी वस्तु नहीं पहनूंगा जिससे भोजन में संदूषक हो।
I will wash and disinfect my hands properly before entering the food area and will continue so throughout, before any direct food handling activity.	मैं भोजन क्षेत्र में प्रवेश करने से पहले अपने हाथों को ठीक से धोऊंगा और कीटाणुरहित करूंगा और किसी भी प्रत्यक्ष भोजन प्रबंधन गतिविधि से पहले ऐसा करना जारी रखूंगा।
I will keep myself medically fit.	मैं खुद को मेडिकली फिट रखूंगा।
I will not eat or drink in the food preparation area.	मैं भोजन तैयार करने वाले क्षेत्र में न तो खाऊंगा और नही पीऊंगा।
I will use gloves while directly handling ready to eat foods.	मैं खाने के लिए तैयार खाद्य पदार्थों को सीधे संभालते समय दस्ताने का उपयोग करूंगा।
I will always wash my hand after use of toilets.	मैं शौचालय के उपयोग के बाद हमेशा अपना हाथ धोऊंगा।
I will inform my senior immediately whenever I suffer from gastro intestinal, throat or skin infection before entering the food preparation areas.	जब भी मैं भोजन तैयार करने वाले क्षेत्रों में प्रवेश करने से पहले गैस्ट्रो इंटेस्टाइनल, गले या त्वचा संक्रमण से पीड़ित होऊंगा तो मैं तुरंत अपने वरिष्ठ को सूचित करूंगा।
I will avoid picking my nose, scratching head or skin while working in the food areas.	मैं भोजन क्षेत्रों में काम करते समय अपनी नाक, सिर या त्वचा नहीं खुजलाऊंगा।

HEALTH & SAFETY PLEDGE



I will follow TFS – Health & Safety Policy, procedures, rules & regulations	मैं TFS - स्वास्थ्य और सुरक्षा नीति, प्रक्रियाओं, नियमों और विनियमों का पालन करूंगा।
I will take responsibility to report unsafe behavior, unsafe condition, Safety observation and all types of incident to my superiors.	मैं असुरक्षित व्यवहार, असुरक्षित स्थिति, सुरक्षा अवलोकन और सभी प्रकार की घटनाओं की रिपोर्ट अपने वरिष्ठ अधिकारियों को देने की जिम्मेदारी लूंगा।
I will Educate myself and my colleagues about safe handlings of chemicals, electric appliances/equipments and permit to work system	मैं खुद को और मेरे सहकर्मियों को रसायनों, बिजली के उपकरणों / उपकरणों के सुरक्षित संचालन और PTW के बारे में शिक्षित करूंगा
I will involve myself to safety initiatives, ERT (Emergency Response Team) and Safety programs	मैं खुद को सुरक्षा पहलों, ईआरटी (आपातकालीन प्रतिक्रिया टीम) और सुरक्षा कार्यक्रमों में शामिल करूंगा।
I understand my role in emergency & contribute to safeguard life, property & environment.	मैं आपातकाल में अपनी भूमिका को समझता हूँ और जीवन, संपत्ति और पर्यावरण की सुरक्षा में योगदान दूंगा।
I will keep my workplace safe by not negotiating safety over anything	मैं किसी भी चीज़ पर सुरक्षा पर समझौता न करके अपने कार्यस्थल को सुरक्षित रखूंगा।
I will take active part in safety programs	मैं सुरक्षा कार्यक्रमों में सक्रिय भाग लूंगा।
I will wear job specific PPE (personal protective equipment) like Gloves, Apron, Eye Gear, Ear Plug/ Muff, Safety Shoe, etc.	मैं काम के लिए विशिष्ट पीपीई (व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण) जैसे दस्ताने, एप्रन, आई गियर, ईयर प्लग/मफ, सेफ्टी शू आदि पहनूंगा।
I understand my role high risk jobs like working at height and activity related to electrical work	मैं समझता हूँ कि ऊँचाई पर काम करने और बिजली से जुड़े कार्यों जैसे उच्च जोखिम वाले कार्यों में मेरी भूमिका क्या है। इन गतिविधियों से जुड़े संभावित खतरों को पहचानना और सुरक्षा उपायों को प्राथमिकता देना महत्वपूर्ण है।

TRAINING DETAILS



EMPLOYEE NAME :

CODE :

DATE	TRAINING TOPIC	TRAINER SIGN
	Food Safety Induction	
	Health & safety Induction	
	Fire Safety Induction	
	Usage of PPE	
	Personal Hygiene	
	Cross Contamination	
	Temperature, Danger Zone	
	Cleaning, Sanitizing, Waste Management	
	Reporting of Incident/Accident/ Near Miss/Illness	

The background is a light green color with various faint line-art icons scattered throughout. These icons include a pair of gloves, a salt shaker, a bowl of fruit, a carrot, a slice of watermelon, a whole watermelon, a bunch of grapes, a leafy green vegetable, a citrus slice, a blender, a pair of shoes, a pair of pants, a pair of socks, and several small circular icons. The central text is contained within a dark green, irregularly shaped banner.

FOOD & HEALTH

Safety Pledge



FOOD SAFETY PLEDGE



I will keep my hair and finger nails trimmed, I will shave daily.	माझे केस आणि बोटांची नखे कापून ठेवीन, मी दररोज दाढी करीन
I will wear cleaned laundered uniforms in the utmost proper manner and will always wear my head gear & apron.	मी अत्यंत योग्य पद्धतीने स्वच्छ धुवलेला गणवेश परिधान करीन आणि नेहमी माझे हेडगियर आणि एप्रन घालेन.
I will not take my apron outside my work area.	मी माझे एप्रन माझ्या कार्यक्षेत्राबाहेर नेणार नाही.
I will not wear a watch, jewellery or any other such object on my hand that will pose a physical hazard or be a contaminant in the food.	मी माझ्या हातावर घड्याळ, दागिने किंवा इतर कोणतीही वस्तू घालणार नाही ज्यामुळे अन्न दूषित होईल.
I will wash and disinfect my hands properly before entering the food area and will continue so throughout, before any direct food handling activity.	अन्न क्षेत्रात प्रवेश करण्यापूर्वी मी माझे हात व्यवस्थित धुवून निर्जंतुक करीन आणि कोणत्याही थेट अन्न हाताळणीच्या क्रिया पूर्वी असेच चालू ठेवीन.
I will keep myself medically fit.	मी स्वतःला वैद्यकीयदृष्ट्या फिट ठेवेन.
I will not eat or drink in the food preparation area.	मी अन्न तयार करण्याच्या क्षेत्रात खाणार नाही किंवा पिणार नाही.
I will use gloves while directly handling ready to eat foods.	रेडी टू इट पदार्थ थेट हाताळताना मी हातमोजे वापरें.
I will always wash my hand after use of toilets.	मी शौचालय वापरल्यानंतर नेहमी माझे हात धुणार.
I will inform my senior immediately whenever I suffer from gastro intestinal, throat or skin infection before entering the food preparation areas.	जेव्हा जेव्हा मला गॅस्ट्रो आतड्यांसंबंधी, घसा किंवा त्वचेच्या संसर्गाचा त्रास होईल तेव्हा मी अन्न तयार करण्याच्या क्षेत्रात प्रवेश करण्यापूर्वी माझ्या वरिष्ठांना त्वरित कळवीन.
I will avoid picking my nose, scratching head or skin while working in the food areas.	मी अन्न क्षेत्रात काम करताना माझे नाक, डोके किंवा त्वचा ख्राजवणे टाळेन.

HEALTH & SAFETY PLEDGE



I will follow TFS – Health & Safety Policy, procedures, rules & regulations	मी TFS – आरोग्य आणि सुरक्षा धोरण, प्रक्रिया, नियम आणि नियमांचे पालन करीन
I will take responsibility to report unsafe behavior, unsafe condition, Safety observation and all types of incident to my superiors.	असुरक्षित वर्तन, असुरक्षित स्थिती, सुरक्षितता निरीक्षण आणि सर्व प्रकारची घटना माझ्या वरिष्ठांना कळवण्याची जबाबदारी मी घेईन.
I will Educate myself and my colleagues about safe handlings of chemicals, electric appliances/equipments and permit to work system	रसायने, इलेक्ट्रिक उपकरणे/उपकरणे यांच्या सुरक्षित हाताळणीबद्दल आणि PTW बद्दल मला आणि माझ्या सहकाऱ्यांना शिक्षित करणार
I will involve myself to safety initiatives, ERT (Emergency Response Team) and Safety programs	सुरक्षितता उपक्रम, ERT (इमर्जन्सी रिस्पॉन्स टीम) आणि सेफ्टी प्रोग्राममध्ये स्वतःला सामील करणार
I understand my role in emergency & contribute to safeguard life, property & environment.	आणीबाणीतील माझी भूमिका समजून घेईन आणि जीवन, मालमत्ता आणि पर्यावरणाचे रक्षण करण्यासाठी योगदान देईन
I will keep my workplace safe by not negotiating safety over anything	कोणत्याही गोष्टीवर सुरक्षेबाबत वाटाघाटी न करता माझे कामाचे ठिकाण सुरक्षित ठेवीन
I will take active part in safety programs	सुरक्षा कार्यक्रमांमध्ये सक्रिय भाग घेणार
I will wear job specific PPE (personal protective equipment) like Gloves, Apron, Eye Gear, Ear Plug/ Muff, Safety Shoe, etc.	जॉब स्पेसिफिक पीपीई (वैयक्तिक संरक्षणात्मक उपकरणे) जसे की हातमोजे, ऍप्रॉन, आय गियर, इअर प्लग/मफ, सेफ्टी शू इ. वापरेन
I understand my role high risk jobs like working at height and activity related to electrical work	उंचीवर काम करणे आणि इलेक्ट्रिकल कामाशी संबंधित क्रियाकलाप यासारख्या उच्च जोखमीच्या कामामध्ये माझी भूमिका समजून घेणार

TRAINING DETAILS



EMPLOYEE NAME :

CODE :

DATE	TRAINING TOPIC	TRAINER SIGN
	Food Safety Induction	
	Health & safety Induction	
	Fire Safety Induction	
	Usage of PPE	
	Personal Hygiene	
	Cross Contamination	
	Temperature, Danger Zone	
	Cleaning, Sanitizing, Waste Management	
	Reporting of Incident/Accident/ Near Miss/Illness	



Certificate

OF COMPLETION

This is to certify,

Ms./Mr.

has successfully completed TFS curated Food and Health & Safety Induction Training

Certificate Number: GOA- 0001

Date of Issue: _____

SANJEEV MISHRA
General Manager
Business Excellence

CONRAD ALVES
Vice President
Human Resources

GAURAV DEWAN
Chief Operating Officer
Operations